

ประกาศให้ทาคายาม่าเป็นเมืองแห่งสันติภาพ

วันที่ 24 มีนาคม ค.ศ. 2017

ประกาศ

ทาคายาม่าเป็นเมืองแห่งวัฒนธรรมประเพณีอันดีงาม ทั้งงานหัตถศิลป์และงานเทศกาล
ซึ่งอยู่ท่ามกลางธรรมชาติแห่งเทือกเขาฮิดะอันเลื่องชื่อ เราจึงให้ความสำคัญต่อความสัมพันธ์ของสิ่งที่อยู่แวดล้อมในฐานะ
“เมืองท่องเที่ยวในระดับสากล”

ยิ่งไปกว่านั้น เรายังกำหนดให้วันสันติภาพสากลเป็น “วันสันติภาพของเมืองทาคายาม่า”
โดยเรียกร้องให้ทั่วโลกสร้างสันติภาพขึ้นอย่างยั่งยืน โดยเริ่มต้นจากภูมิภาคฮิดะทาคายาม่า (Hida Takayama)

แต่ในความเป็นจริง ทุกแห่งทั่วโลกล้วนต้องเผชิญกับความขัดแย้ง - การก่อการร้าย -
ความอดอยากและการคุกคามจากการใช้อาวุธนิวเคลียร์เรื่อยมา

เราจึงหวังเป็นอย่างยิ่งว่าในสักวันหนึ่งคนในโลกใบนี้จะอยู่ร่วมกันได้อย่างสันติและสันติสุขจะบังเกิดขึ้นจริง

เราจะเรียนรู้จากอดีตที่ผ่านมาและส่งต่อไปยังอนาคต

ทั้งความน่ากลัว ความโง่เขลา และความทุกข์ยากจากสงครามและอาวุธนิวเคลียร์ ตลอดจนความสำคัญของชีวิต

เราจะรักษารัฐธรรมนูญอันอุดมสมบูรณ์ วัฒนธรรมประเพณีอันภาคภูมิใจ และสายสัมพันธ์อันดีของผู้คนไว้

เราจะให้ความสำคัญต่อ

ความเข้าใจและการเคารพในวัฒนธรรมอันหลากหลาย

พวกเราชาวเมืองทาคายาม่าขอประกาศให้เมืองทาคายาม่าแห่งนี้เป็นเมืองแห่งสันติภาพตราบนานเท่านาน